

Дадохъ да ѝ обагрѣть бѣлѣ.
 Чървено.
 Мургава, кастанова, въсчърно.
 Пепеливо, гриво, сиво.

Je l'ai fait teindre blanc.
 Rouge.
 Brun.
 Gris.

Упражненіе 120-о.

До кѣдѣ пѣтувахте? — Пѣтувахъ до въ Нѣмско. — Ходи ли (онѣ) до въ Италиѣ? — Ходи до въ Америкѣ. — Докѣдѣ отидохъ Испанци-тѣ? — Отидохъ до Лондонъ. — До кѣдѣ дойде тоя сиромахъ чловѣкъ? — Дойде до тука. — Дойде ли у васъ? — Дойде до (у) бащѣ ми. — Откраднѣхъ ли ви нѣчто? — Откраднѣхъ ми всичко-то добро вино. — Откраднѣхъ ли нѣчто на бащѣ ви? — Откраднѣхъ всички-тѣ му добры книги. — Крадешъ ли нѣчто? — Не крадѣ ничто. — Откраднѣхъ ли си нѣкога нѣчто? — Не съмъ откраднѣлъ никога ничто. — Откраднѣхъ ли добры-тѣ ви дрехы? — Откраднѣхъ ми гы. — Какво ми откраднѣхъ? — Откраднѣхъ всички-тѣ ви добры книги. — Кога откраднѣхъ пары-тѣ ви? — Откраднѣхъ ми гы завчера. — Откраднѣли ли ни сѣ нѣкога нѣчто. — Не ни сѣ откраднѣли никога ничто. — До кѣдѣ искахте да идете? — Искахъ да идѣ до горѣ-тѣ. — Отидохте ли до тамо? — Не отидохъ до тамо. — До кѣдѣ иска да иде братъ ви? — Иска да иде до края на оня пѣтъ. — До гдѣ стига (aller) вино-то? — Стига до дѣно-то на делѣ-тѣ. — Кѣдѣ отхождашъ? — Отхождамъ на тържище-то. — До кѣдѣ отхождамы? — Отхождамы до позорище-то. — Ходите ли до кладенеца? — Ходѣ до крѣпость-тѣ. — Испи ли зидарѣ-тѣ всичко-то вино? — Испи. го. — Съдра ли малко-то ви дѣте всички-тѣ си книги? — Съдра гы всички-тѣ. — Зачто гы съдра? — Зачто-то не ще да прѣговаря.

Упражненіе 121-о.

Колко изгубихте? — Изгубихъ всички-тѣ си пары. — Знаете ли гдѣ е баща ми? — Не знаѣхъ. — Не видѣхте ли книгѣ-тѣ ми? — Не ѣхъ видѣхъ. — Знаете ли какъ ся пише тая дума? — Пише ся така. — Багрите ли нѣчто? — Багрѣ си шапкѣ-тѣ. — Каквѣ ѣхъ багрите? — Багрѣ ѣхъ чърнѣ. — Каквы багрите дрехы-тѣ си? — Багрѣ гы жълты. — Багрите ли си ковчежца? — Багрѣ го. — Каквъ го багрите? — Багрѣ го зеленѣ. — Каквы багришь ленены-тѣ си чорапы? — Багрѣ гы чървены. — Багри ли сынъ ви корделѣ-тѣ си? — Багри ѣхъ. — Чървенѣ ли ѣхъ багри? — Багри ѣхъ гривѣ (пепеливѣ). — Приятели-тѣ ви каквы си обагрихъ дрехы-тѣ? — Обагрихъ гы зелены. — Италианци-тѣ какви си обагрихъ шапки-тѣ? — Обагрихъ гы мургавы. — Чърнѣ ли шапкѣ имате? — Чърна имамъ. — Каквѣ шапкѣ има благородный? — Има двѣ шапкы, еднѣ бѣлѣ и еднѣ чърнѣ. — Каквѣ шапкѣ има Американецѣ-тѣ? — Има околчестѣ шапкѣ. — Бѣлѣ ли шапкѣ имамъ? — Имате разни (plusieurs) бѣлы и чърны шапкы. — Обагри ли вече бояджія-та ви сукно-то ви? — Обагри го. — Какво го обагри? — Обагри го зелено. — Пѣтувате ли нѣкога? — Пѣтувамъ често. — Кѣдѣ мѣрите да идете това лѣто (cet été) — Мѣрѣ да идѣ въ